

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Félévre	240 K
Megyedévre	120 K
Egy hétre	40 K

Egyes szám ára 2 korona

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feladv. szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Obilityeva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 2

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELÉVEL

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam 244. szám.

Szerda, 1920 november 3.

A titkos

diplomácia, a dohos régi állam-művészetnek ez a kártékony és átkos receptje, mely főoka volt századokon át a népek nyorru-ságának és szegényletes rabszol-gaságának, még mindig nem mult ki. A két év előtti nemzeti forradalmak és Wilson legfőbb programja volt, hogy a titkos diplomáciát végérvényesen ki kell végezniök az ujjáéledt népek nek. A nemzetek egymásközt való szerződése, megállapodásai, melyek természetesen nem csak az érdekelt felekre bírnak hatalmas jelentőséggel, de sok-szor a szomszéd államok és nem ritkán a világ általános politi-kai és gazdasági helyzetét is döntően befolyásolják, nem ma radhatnak véka alatt, néhány ki-váltságos ember sorsára bízva, mert a kiváltságosak a multban mindig a saját hasznukra és a milliók romlására fordították a rájukbízott diplomáciai titkokat.

A népek leláncolt géniuszának újraéledése első heteiben talán mindenki komolyan tekintette ezt a jelszót. Eleinte a nagyha-talmak is siettek nyilvánosságra hozni, az alkotmányos testületek elé boesajítani megtárgyalás vé-gétt az életbe vágó diplomáciai aktákat. Főleg Amerka, a mo-dern demokrácia e hatalmas re-prezentánsa járt elő jó példával ebben. Aztán egy-kettőre nagy esend következett. Jó idő óta pe-dig egyáltalában nem kötik a nagyközönség, az adózó, kato-náskodó, vért, könnyet és ve-rejtéket izzadó államolgárok or-rára sáfarkodásaik titkait a magas diplomaták.

A titkos diplomácia ismét fel-támadt, mintha mi sem történt volna. A különböző konferen-ciák, entrevük, szerződés-ek, megállapodások igazi okait és határozatait dehogya is közlik a leginkább érdekelt féllel: a nép-pel. A haladás és a modern kul-tura büszke heroldja: Franciaor-szág vezet elől ebben, a követésre éppen nem érdemes példával. A francia diplomácia újra a régi eszközökkel dolgozik. Ti-tokzatos és lázas munka folyik újabban megint a gondosan le-zárt termekben és hiába ny-munk mi laikus nézők és hallgatók fülünket a kipárnázott ajtók kulcslyukaira: nem tudhatunk meg semmit, sőt az a néhány el-éjtett szó és az a pár célzatos közlés, amely a titkok műhelyé-ből kiszivárog, csak még inkább megerősíti a jóhiszemű embert. Megint nem a népek rendel-

keznek a saját dolgaik felől, ha nem a diplomaták: legalább az újságolvasónak ez az érzése, ami kor olyasféle híreket böngész ki nap-nap után a táviratok töm-kelegéből, mint például az alább következő:

A francia külügyminiszte-riumban aláírták azt a megállapodást, mely Romániának biz-tosítja Besszarábia fenhatóságát.

Minden szerződés, akár buza-vételről akár országeladásról szól: üzlet. Vajjon ennél a most Párisban megkötött adásvételi jogügyletnél jelen voltak-e a tulajdonképpen érdekelt felek: a besszarábiai lakosság és az orosz nép képviselői? Vagy csupán né-hány diplomata titkos játékaról van megint szó? G.

November 7-én kezdődnek az adriai tárgyalások.

Beograd, nov. 2.

A kormány ma kapta meg az olasz kormány meghívását az adriai tárgyalásokra. Kermá-nyunk képviselőiben dr. Vesz-nity, dr. Trumbity és Stojano-vics miniszterek indulnak el no-venber 4-én Kalafatovity ezre-des és több katonai attasé kísere-tében Genuába és onnan Rapal fűrdőbe, ahol a tárgyalások no-

vember 7-én megkezdődnek. Vesz-nity dr. csak három napig fog a tárgyalásokon résztvenni és azután visszajön. Hir szerint az olaszok ragaszkodnak Görz-höz a Kelet-Juli alpekhoz, Zará-hoz olasz fenhatóság alatt, Dal-mácia többi részét Jugoszláviá-nak engedik át, ha elismeri a kisebbségek jogait.

A temesvári színház leégett.

A Koronaherceg-szálló sértetlen. — Egy tűzoltó szerencsétlenül járt. — Két másik aldozat.

Megirta volt a „Torontál” a tűzoltók megjelentek, a szin-ház egész belseje lángokban ál-lott. A sok díszlet, faanyag, szövetnemű valósággal szalma-ként táplálta a lángokat és a tűz-oltóságnak nem is igen lehetett más feladata, minthogy a tűz továbbterjedését gátolja. Óriási erőfeszítéssel sikerült is nekik urrá lenni a tűzön, de a színház egész belső berendezése és tel-özete leégett. A Koronaherceg-szálló azonban teljesen sértet-len maradt.

Az óriási tűzvész emberáldo-zatot is követelt. Az önkéntes tűzoltótestület egy embere meg-halt, egy tűzoltó megvakult, egy pedig súlyosan megsebesült. Ugyancsak szombaton éjjel égett e a temesvári villamos vasut te-lepének a műhelye. Közlebbi részleteket erről a tüzről nem sikerült megtudnunk.

Szombaton délután fél öt óra tájban óriási füstgölgök tör-tek ki a színházépületből. Mire

Tőzsde.

Beograd, nov. 2.

Érték dinárookban.

Valuták: Dollár 34, Lír 134, Lei 56-50, Léva 41—

Devizák: Páris 205, Szelo-niki 330, Prága 41-50, Wien 8-50, Berlin 47-50.

Megalakult az új osztrák kormány.

Wien, nov. 2.

Az új osztrák kormány no-venber 10-én megalakul. Kancel-lár belügyminiszter: Breiskis; külügyminiszter: Meyr Iesz.

Franciaország titokzatos terveit.

Páris, nov. 2.

Franciaország Angliában dip-lomáciai lépéseket tett a ver-saillesi békeszerződés biztosíté-kairól való lemondás miatt.

Besszarábia fenhatósága Romániára.

Páris, nov. 2.

A francia külügyminiszte-riumban aláírták azt a megál-lapodást, amely Romániának biztosítja Besszarábia fenható-ságát.

A szovjet-kormányt fenyegeti a saját hadserege

Riga, nov. 2.

A szovjetkormány hadserege a legutolsó kimutatás szerint 400 ezer ember. A legutóbbi har-cokban a vörös hadsereget ért veszteségek nagyon meglazítot-ták a fegyelmet úgy, hogy a szovjetkormány helyzete ma a saját hadserege miatt kétségbe-éjtő.

A magyarországi közellátás bajai.

Budapest, nov. 2.

A magyar kormány a közellá-tásra szoruló helyzetén úgy se-gített, hogy a kisgazdákat kö-telezte egy bizonyos mennyiség gabona ugynevezett „adóga-bona” beszolgáltatására. A kis-gazdák azzal a kérelemmel for-dultak a kormányhoz, hogy a beszolgáltatandó gabonán tud-lévő fölösleget engedje át a kormány a szabad forgalomnak. A kormány a kukorica dolgában például úgy döntött, hogy hol-dankint egy mázsa beszolgál-tandó a többi a szabad for-galomé.

Anglia segít Ausztrián.

London, nov. 2.

Az angol király kijelentette az osztrák követ előtt, hogy An-glia segíteni kíván Ausztria helyzetén és mindent el fog kö-vetni, hogy az osztrák nép nyo-morán enyhítsen.

Kultürestély az árvaház javára.

Az urhölgyek Mária Társulata vasárnap délután 5 órakor tartotta meg a róm. kah. zárdában idei első kultürestélyét az árvaház javára. A zárda nagyszerűségét, mely ez alkalomra izlősen föl volt virágokkal díszítve, a város minden rétegéből való előkelő közönség a szó teljes értelmében zsufolásig megtöltötte. Jól esett konstatálni, hogy az árvák magasztos ügye ugy összehozta az embereket, hogy minden rang és felekezeti ügy teljesen háttérbe szorult. Mindenki ott akart lenni, hogy a maga fillérjeivel is lehetővé tegye az árvák mindennapi gondtalan életét.

Kovács István plébános melegsávu lendületes megnyitóján után kezdetét vette a műsor, melyet a közönség mindvégig a legnagyobb érdeklődéssel hallgatótt végig. Lissatz Ilona, Benó Mihályné, Penza Arzenné és Kovács Tili játszották el a műsor első számaként két zongorán Kéler Béla: Quvertureját. A szép, klasszikus hatású zenedarabot precíz összájátékban, kiűnő alfestéssel mutatták be a szereplők. Pelikán Lipótné olvasa föl azután Szent Erzsébetről írott kis essájét, amelyben a szerző kristálytisza életfilozófiája és mély, igazi vallásossága jutott kifejezésre. A következő szám Jakabffy Margit zongoraszáma volt, aki a nála megszokott művészettel adta elő Grieg bájos lírai opusát a „Hochzeitstag auf Troidhaugen-t”. Özy dr. Selymessy Sándorné és Griffel Lajos hegedűn előadott magyar ábrándja a közönségnek felejthetetlen élvezete lesz. A zongorakiséret nehéz munkáját ennél a számmal bravúrosan oldotta meg Schwarz Frigyesné. Hegedűs János, Petőfinék Áimmedtam szépet, gyönyörűt és a Szeptember végén és Szabolcska Mihály: Hittanvizsgán című költeményeivel aratott osztatlan elismerést. Benó Mihályné és Juhászné Bagossy Ella, Mohr: Rondeau brillant című két zongorára írt művét interpretálták ritka finomsággal és megértéssel. Hoffmann meséből énekelte Ofélia áriáját Penza Arzenné Edelmán Etus zongorakisérete mellett. Penza Arzenné gyönyörű, a felső regiszterekben is meleg, légy hangja valóságos tomboló lelkesedést váltott ki a közönségből. Ujra s ujra énekelnie kellett és a tetésnyilvánításnak nem akart vége szakadni. A fényes műsort Weber Triójával fejezték be, amelyet hegedűn Griffel Lajos, gordonkán Strusz Szerafin és zongorán Edelmán Etus adtak elő. A szereplők mnd régi ismerősei a közönségnek és feladatukat a megszokott művészi érzéssel oldották meg.

Az estélynek a szép erkölcsi sikeren kívül fényes anyagi eredménye is volt, amennyiben az árváknak mintegy tízezer korona jövedelmet hozott.

Pál herceg és Venizelos harca.

Róma, nov. 2.

A „Timesnek“ Utreit Konstantin exgörög király volt minisztere jelentette hogy Pál herceg a leendő görög király semmiféle olyan kikötést nem fog elfogadni, amely atyjának elítélését jelentené. Ily formán a munka lehetősége Görögor-

szágban egyelőre lehetetlenné van téve, mert Venizelos és hívei Pál herceget csak névleges uralkodóként akarják szerepeltetni, viszont a herceg ugy lét-szik, már valamilyen komoly programmal indult meg trónját elfoglalni.

Köszönet. Férjem, Pisch János pincer elhalálozása alkalmából köszönetért ezúton mondom köszönetet a főnök és pincer uraknak, a Pincer pótegyületnek, a Vendéglő-ök és kávéso' szakszerveletnek, továbbá mi dazóknak, akik a gyűléshez hozzájárultak. — Özv. Pisch Jánosné és gyermekei.

A legkeresettebb 1921 évi naptárak. Bemutatás közöndveltségnek örvendenek az Osijeken készült magyar, német, szerb és horvát népnaptárak, valamint a hetitombok, de nem csoda, mert valóban gyönyörűen és nagy gondnal vannak kiállítva. — Lustig Oszkár nagykereskedőnél szerezhetők be Osijeken I. Zupanijska ul. 36. Jegyezze fel a címet!

HIREK

Nem kapni zsirt a hatósági székben. Több oldalról fordulnak hozzánk olvasóink azzal a panasszal, hogy a hatóság ellenőrzése alatt álló piaci székben nem kapnak zsirt. Utánjárásunkra kijelentették illetékes helyen, hogy a mészárosokkal kötött megegyezés szerint minden vevőnek kötelesek hetenkint legalább 2 kg. zsirt kiszolgáltatni. Ha mindezek dacára a jövőben sem kapna valaki zsirt, ugy panaszával forduljon egyenesen a polgármesterhez.

A rendőrség átszervezése. A rendőrség átszervezésével kapcsolatban a tanács megváltoztatta a rendőrség személyzetének ruháját és rangjelzését is. A rendőrség személyzete egyenruhában rangjelzését a vállon hordta, amint az az állami rendőrségnél elő van írva. A tanács most értesítette róla a rendőrséget, hogy tekintettel arra, hogy a rendőrség nem állami, hanem csak városi szervezet, a következő distinkciót állapítja meg. Kapitány: ezüstgallér, rajja egy arany csillag; alkapitány: a galléron három arany csillag; fogalmazó: egy arany csillag a galléron; rendőrmesterhárom pléh csillag és ezüst paszmánt (régii őrmesteri jelzés); al-ormester: három pléh csillag; rendőr két pléh csillag a galléron. A legénység egyenruhája sötétkék lesz, világoskék gallérral.

Szabadlábán a cukorpanama egyik vádlottja. Az újvidéki ítélőtábla száz-ezer korona óvadék ellenében elrendel e Terzin Zsivoin szabadlábra helyezését.

Ujncok bevonulása. A lovassági és tüzérségi ujncok januárban, a gyalogsági ujncok pedig februárban lesznek behíva.

Uj cégjegyző. A Guttmann Jakabné és Fiaj cég Molnár Ferenc tisztviselőjét cégjegyzéssel bízták meg.

Vámhivatal Beeskereken. A bánáti keresk, és iparkamara közli hogy a fővámhivatal igazgatójává Rajics Dragomirt nevezték ki és november hó 1-én érkezik ide, hogy a munkát megkezdje. Városunk vámhivatalát kap ezek szerint, kereskedőink és iparosaink most már áruiukat közvetlenül Beeskerekre hozhatják és itt vámoltathatják meg.

Az utlevelek láttamozása. A rendőrség közli velünk: Minden utlevél első láttamozását a rendőrségnél kell elvégezni. Abban az esetben, ha az utlevél nem egyszeri utazásra szól, ugy minden új utazás előtt a láttamozást a főispáni hivataltól kell kérni, de irásban a rendőrség útján. A főispáni hivatal a láttamozott utlevelet a rendőrségnek küldi vissza és az származtatja át a félnek. A jövőben a főispáni hivatalban magánfeleknek többé semmiféle utlevélláttamozást

nem teljesítenek. Ezt azért fontos tudni, hogy az utazó közönség a láttamozás dolgát ne halassza az utolsó pillanatra.

Wöfling Lipót följegyzései a bécsi császári udvarról. A Montagspost tegnap reggeli számában cikksorozatot kezd el Wöfling Lipót, az egykori Ferdinánd főherceg a Habsburg-házzal. Az első közlemény a mayerlini tragédia titkáról szól. Wöfling Lipót elmondja, hogy atyjának, a toscanai hercegnek elbeszélése alapján pontosan ismeri a mayerlingi katasztrófa minden részletét.

Rudolf trónörökös Stefánia belga királyi hercegnővel kötött házassága volt minden szerencsétlensége. Császári életénél boldogtalanabb nem is képzelhető. A meggyűlölt házasséletről oda menekült, ahol igazi szerelmet talált — írja a továbbiakban az egykori Ferdinánd főherceg. Mely vonzalmat érzett Vecsera Mária bárónő iránt, aki szerelmét viszonozta. Az örökös családi viszálykodások miatt Rudolf trónörökös kénytelen volt hecsületszavára megfogadni Ferenc József császárnak, hogy örökre szakít a bárónővel. Mikor ezt megfogadta, egyben elhatározta, hogy bucsut vesz szerelmétől. A kérdéses este a mayerlingi vadászkestélyba sok vendéget hívott, köztük Baltazzi Hektort, az ismert urlovast és fivérét, Arisztideszt, akik Vecsera bárónővel tavoli rokonságban állottak. Baltazzi Hektor, mint akkor beszéltek, jegyese volt Vecsera Maria bárónőnek. A két görög gyűlölte a trónörökösöt. Az urak nagyon sokat ittak. Rudolf trónörökös, aki gyöngö borivó volt, hamar ittas lett. A két forróvérű görög gyűlölete fellobogott. Egyszerre csak egy teli pezsgősüveg röpült az asztalon keresztül és Rudolf trónörökös, mint akit vilámesapás ért, lehanyalt a székről. Ebben a pillanatban lépett be Vecsera bárónő. Egy lövés dördült el és ő is holtan rogyott le a földre, közvetlen Rudolf trónörökös mellé. Mikor a holttestet a bécsi Burgba vitték, még kilatszottak a trónörökös halántékából az üvegszilánkok. Feje ketté volt hasítva. A ravatalon a fejet széles fekete szalaggal takarták le. Leírja azután Wöfling Lipót, hogy a temetés után ő is résztvett a bécsi Burgban egy udvari ebéden, az egész uralkodó család együtt volt Ferenc József császár és a császárné szótlanul ült az asztalnál. Egyikük sem nyult az ételhez. Erzsébet császárné mély gyászában megrendülő volt. Halkan sirdogált. Két évvel Rudolf halála után meglátgattam őt az Achilleonban s akkor mondta nekem a császárnő: Hamarosan követni fogom a halálba Rudolfot. Azóta nincs nyugtom.

A kataszteri tiszta jövedelem fel-emelése. A költségvetési törvényben intézkedés történt, hogy a tiszta kataszteri jövedelem a négyszeresére emeltessek. Ezen intézkedés azonban az agrárreformmal kapcsolatos kataszteri jövedelem számítást nem érinti és így a bérösszeg a régi kataszteri tiszta jövedelem után

Mulatnak a külvárosban.

Véres verekedés színhelye volt vasárnap este az écskai utcai Zöldkaszoru korezma. Minden vasárnap este nagy mulatozás szokott itt lenni és így most is tömve volt az ivó. Az egyik szobában ugy 8 óra tájban egy Kovács István nevű fiatal napszámos mulatott cigány mellett. Mulatozás közben bejött az ivóba Pakay Mihály zsáklómaunkás és Bálint Mihály napszámos. Bálint belekötött a mulatozó Kovács fiuba, mire ennek apja odajött és megpirongatta a hepciáskodó legényt. Erre Pakay sértetgetni kezdte Kovácsot és a szintén jelenlévő feleségét. Sőt az asszonyt meg is akarta ütni. Ekkor érkezett a korezmába Baló rendőr, aki Pakayt ki akarta tuszkolni az ivóból. Nem bírt azonban vele és így egy ott lévő Milorád Stojanovity nevű katonára ment a segítségére. Pakay ekkor szemtanuk állítása szerint kihuzta kését és megszurta a katonát.

A katonai kiáltására társai, mintegy tizen-tizenöten bemozantak az ivóba, kicipelték Pakayt az utcára és elkezdték derékszijukkal ütlegelni. Ebben a zürzavarban Pakay még két katonát szurt meg, egyet a karján, másikat a combján. Közben két szurás érte az ő fejét is.

Időközben értesítették a rendőrséget is, honnan azonnal őrzőrat ment ki a helyszínére és intézkedett, hogy a fején megsérült 21 éves Pakay Mihályt és a súlyosan sérült 24 éves Stojanovity Milorád katonát bevigyék a közkórházba. Ugyancsak a kórházba vittek még két katonát, akiknek a sebe azonban jelentéktelen. A rendőrség azonnal kihallgatta a korezmában jelenvőket és megállapította a tényállást. Az ügyet a tegnapi nap folyamán már át is adták az ügyészségnek.

A fején megsérült Pakay sebei súlyosak ugyan, de nem veszélyesek. A mellén szurást kapott Stojanovity Milorád nevű katonai felgyógyulásához azonban nagyon kevés a remény.

Távirati összeköttetés Prágával. A távirati összeköttetés Prág—Belgrad Prág—Triest között Ausztrián át megengedett, a napokban a Prága város, Prág—Londoni direkt vonalat átadják a forgalomnak.

Négyszáznegyven millió korona a jövő évi SHS. budget deficitje.

A hivatalos lap legutóbb jelentetett ki különkiadása közli az S. H. S. állam 1920-21. évi budgetjét. A budgetnek méltán feltehetőre számítható tétele az, amely kimondja, hogy a vajdaság több mint egy milliárdnál több bevételt jelent az államnak, mint amennyi a Vajdaságra költött állami pénz összege. Ez a jelenleg azonban magyarázatát leli abban, hogy a Vajdaságban igen nagy összegű adóhátralékok kerülnek befizetésre, tehát ez a nagy bevétel-kiadás különbözet csupán ideiglenes jelentőségű. Egyébként a budgetnek a Vajdaságra vonatkozó tételei a következők: Teljes bevétel 1.835.980 ezer 838 K, részletezett kiadás 780.000.000 K. Ezzel a kiadási tételt a következőkben ismertetünk: Központi államigazgatás 200.000.000 K. Igazságügyi 18 millió 666.855 K, közoktatásügyi 91.761.261 K, vallásügyi 4.625.000 K, belügyi 6.137.264 K, egészségügyi 14.812.900 K, építésügyi 17.227.103 K, mezőgazdasági és vízügyi 48.982.822 K, erdő- és bányai 3.603.944 K, keresk. és ipari 4.459.560 K. A budget szerint egész Jugoszláviának kiadási és bevételi tételei a következők: Bevétel 1.954.456.469 dinár és 7 milliárd 718.885.319 korona. Kiadás 2.757.393.481 dinár és 4.947.852.250 korona. Tehát a deficit 802.937 ezer 012 dinár, míg koronákban 2.771.033.069 a bevétel-többlet, tehát az 1920-21. évi budget végeredményeként összesen 110 milliárd 178.744.75 dinár deficittel végződik. A kimutatott körülmények között a pénzügyminisztérium újabb rendkívül adókból szándékozik fedezni.

Rövid hírek.

Riga, nov. 2.
"Pravda" híre: Omszokban összeesküvés miatt harmincegy katonatisztet kivégeztek.

Prága, nov. 2.
Märisch-Ausseban legionáriusok elpusztították József császár szobrát.

Budapest, nov. 2.
Tisza halálának évfordulóján a Nemzeti Társaság emlékművet rendezett.

Szeged, nov. 2.
A budapesti egyetem közgazdasági fakultását vasárnap nyitották meg.

A VÁROSI MOZIBAN
szerda és csütörtök
Manon Lescaut
megy.

Sztrájkolni akarnak a mozisok

Ezuttal nem a mozisok alkalmozottairól, a gépészekről, világitókról, kifutókról, jegyzőkről van szó, hanem a mozisok tulajdonosairól. Ezek akarnak sztrájkolni. Az egész vajdaságban harci zaj hallatszik a mozisok tájékozódásáról. Élesítik, fenik a fegyvereket és az Ujvidéken székelő vezérkar és a mozisok szövetsége hadrendbe szedi a csapatokat. A háború oka: a vigalmi adónak újabb felemelése, mely a mozisok szerint elviselhetetlen terhet ró a moziiparra. A közönség mozilátogató kedve már a vigalmi adó bevezetése alkalmával igen megesappant. A magas beléptidíjak újabb emelése pedig azt jelentené, hogy a mozi kedvelő közönség egy nagy része újra kimarad. Ez a körülmény pedig egyenesen kaaszrófális hatással volna az amogy is válság-gal küzdő moziiparra.

Ma rendkívüli ülést tart a vajdasági mozisok ujvidéki intéző bizottsága. Ez alkalommal fogják határozni a nagy kérdésben: legyen-e sztrájk? A hangulat nagyon elkeseredett és harcias. Könnyen megtörténhetik, hogy holnapután az egész Vajdaságban bezárulnak a mozisok kapui és Mia Mayék, Hollay Kamillák, Olaf Fönsék és a többi vászon-hirességek jó ideig kényszerű vakációt kapnak.

SPORT

Kac—Vasasok 3:0 (1:0). Zimankos, tüdőgyulladásos hidegben játszották végig a vasárnapi mérkőzést Kac csak nyolc emberrel jött, de egészítette ki úgy ahoggy csapatát. A vasasok se voltak sokkal jobban ellátva. A dermesztő hideg minden jobb akciót kifejtését meggátolta. Ehhez járult még az, hogy tennisz-labdánál alig valamivel nagyobb labdával játszottak. Jól bíraskodott Geier (Obility).

Törökbecse — Viktória 2:1 (1:0) Biro: Hajdu T-Becse. Ismét bebizonyosodott a mérkőzésen, hogy football matcheken a tudást, lelkesedéssel és energiával is lehet pótolni, ha Fortuna istenasszony is úgy akarja. Mert bár a késői kezdés miatt csak 2x30 perces — mérkőzés egész ideje alatt — az első 10 perctől eltekintve — a Viktória dominálta a játékteret, mégis vereséggel volt kénytelen elhagyni a pályát. Igaz, a verésnek sok enyhítő körülménye van — elsősorban az 5 igen gyenge tartalék — de ez semmit se von le a törökbecsei csapat érdeméből, mely igazán iskolapéldáját mutatta az önfeláldozó védekezésnek és kitartásnak. A csapat egynéhány igazán jó klasszisú játékosal rendelkezik, akik közül ezuttal Sáfrán jobb hátvéd volt a legjobb, sziklaszilárdan állva ellent a Viktória egyre megajuló rohamának. Kivüle Gaál I. nagy agilitása vonta magára a figyelmet. A Viktóriában csak három ember elégitett ki, Karácsonyi, Spitzer és Kugler, akik valóban bravuros játékot produkáltak. A csatársor azonban teljesen esődt mondott. Balás feltűnő bizonytalan volt, lövéseit meg határozott balszerencse kísérte. Csernikre meg egyszerűen rá sem lehetett ismerni, még árnyéka sem volt a megszokott kiváló szélsőnek. Hermann és Kardos abszolút gyengék voltak s így nem esoda, ha a Viktória goaljai nem akartak megszületni.

Külön fejezet illeti meg a bírót, akihez hasonló „házi bírót” csak a football őskorában ismertek Bécsben és Prágában. Hozzá nem értésével még csak tetézte a pártos bíraskodása miatt amogy sem csendes kedélyeket.

Az első 10 perc után, mely idő alatt Törökbecse is sokat és veszedelmesen támad, a Viktória veszi át a támadó szerepét, de Balás és Karácsonyi lövései rendre hajszálnyira mennek a kapu mellé, vagy a bíró gondoskodik a támadás megállításáról. A 25-ik percben egy goal által nagyszerűen irányított kornert Czónya saját kapujába fejel 1:0.

A második féldőben a Viktória ugyszólván egykapura játszik, de a kiegyenlítő goal csak nem akar megszületni.

A 20-ik percben a becsei bal-összekötője Czónya ismételt hibáját kihasználva a második goalt lövi. 2:0.

Czónya lövi 40 méteres szabadrugásból a Viktória egyetlen goalját, amely után még Balásnak volna alkalma kiegyelíteni, ám Karácsonyi pompás centerézése elhibázza, a kapu előtt biztos helyzetben lévő Cserniket pedig egyszerűen fellökik és a bíró konzekvensen a Viktória ellen ad szabadrugást, miközben Kuglert feleselés miatt kiállította.

Közgazdaság

Románia valuta akciója. A román kormány elhatározta, hogy az összes hazai aranyat megveszi, hogy ezáltal a lei kurzusát javítsa és hogy a külkereskedelmet Romániának megnyerje.

Az arany Louisdor bevonása. A francia pénzügyminisztérium elhatározta, hogy a forgalomból kivonja az arany Louisdort. A bankosok azt állítják ugyanis, hogy még 3 milliárd aranypénzt rejtegetnek a lakosok és így a Banque de France elhatározta, hogy a Louisdor forgalmi értékét teljesen leszállítja és hogy új pénzzel kicseréli.

A magyar cipő- és bőripar. A magyar cipő- és bőriparban pangás állt be, mert a kormány a leg nagyobb gyárak gyártmányait el akarja venni, hogy a tisztviselőket elláthassa. 60.000 pár cipőt vesznek számításba. A kormány a budapesti munkaadónál 40.000 párt rendelt meg, nagyobb mennyiséget pedig a gyáraknál rendelt meg. A cipő ára páronként 990 kor., varrott cipő 150 koronával drágább. Tömeggyártásból eredő cipők páronként 860 kor. kerülnek. Ennek következtében kevés áru kerül a piacra.

Az acélaruk kiviteli illetékének leszállítása. Luxemburgban az acélaruk kiviteli illetékeit nagyban leszállították azért, hogy a luxemburgi acéliparnak megadják a lehetőséget arra, hogy a mostani konkurenciát kibírja. Öntött áruk után tonnanként 15 frank, acélaruk után 30 frank, az acéihulladékokra 15 frank, rudakra 40 centimes a kiviteli illeték.

A svájci kivitel További rendelkezésig a következő áruk szabad exportját engedte meg Svájc: pamut, cernat és festett pamut. Kidolgozatlan kender, fehér és festett, kendercerna, fonott áruk kenderből, kausuk és gutaperchából készült áruk, kenderből készült női és férfiruhák.

Francia gabonáarak. Buza 100 frank, zab 78,00, árpa 70 frank métermázsánként, fehér liszt 128 frank.

Eladó

egy nagy palisander ráámju konzol-tükör, ebédökredenz, ebédloasztal, 6 ebédlőszék, ebédő-óra, irásztal, ágy, éjjeliszekrény és mosdóval, divány, rüggönyök és tyilimek, 6 világos szék, majolika-teaszerviz, szamovár és több olajestmény
Vatrogasna (Hadzsits Lázár)
utca 9. szám alatt. 1946

Ugyanott egy rövid vadászbekecs eladó.

Karácsonyi

cukorkaárukat gyártunk!

Kérjük t. vevőinket sziveskedjenek megrendeléseiket előjegyzés végett már most feladni.

Ambrózia cukorkagyár R.-T. Vol. Bacskepek

Köszén

ipari és fűtési célokra vagononként legolcsóbban kapható

Gergurov Dániel és Fia
Zombor 1908 Telefon 93.

Aprított tűzifa
különként 110 fillérért kapható

Gergely Samu
fakereskedőnél, Veres-martiova (Uri) utca 18.
Telefon 309. 1942

KÁVÉHÁZBAN, VENDÉGLŐBEN KÉRJÜK A TORONTÁLT

Üzemben levő „Indrich“ szabadalmazott daráló egy kisebb darálóval, felvonóval, 6 lóerős „Ganz“ villanymotor indítóval, transmisszió, szecskavágó, körfűrészrel

eladó

Nádas Ignácnál
Hengermalom Sombor,
Bácska 1928

Gépirásban, magyar és
nemét gyorsírásban jártas

irodista leány
felvételek

írásbeli ajánlatok
Steinitzer Geza céghez
Intézendők. 1945

Elsőrendű villázott,
száraz, darabos

faszén

Jutányos napiárban
azonnal szállít teljes
vagonrakományokban

GERGELY SAMU tűzifa- és szénkereskedő,
Veliki Becskerek. 1943 Telefon 309.

Egy teljesen berendezett
hálószoba
eladó. 1937

Értekezni és a butorokat megtekinteni naponta d. e. 11—12 óra között lehet dr. HUBERT ZSIGMOND ügyvédi irodájában

Eladó

kovácsszerszám teljes
műhelyberendezéssel, továbbá egy apparátus hét palaakkal és hozzá pisztolylyal. 1940

Zorád Károly, Óberse
Gyep-utca 4. szám.

Házi és mezőgazdasági
faárucikkek

faragott teknyők és vályuk mindenféle nagyságban, kenyérsütő, pék- és buzalapátok, kubiko- és házitalicskák, kocsirudak, facipők és nyírfaseprők, g. ékénykosarak, sziták és különféle házi és gazdasági szükségleti cikkek nagyban és kicsinyben

1914 **kaphatók**

FEIGL KÁROLY-nál
(Ez előtt S. Schossberger-cég)
Zsitni trg, Dungserszki-palota.

Hengerroválkolási munkák

(Walzenriefelungs-Arbeiten)

vállal

BOHN M. és Tsai géposztólya.
Zsomb'ya. 1823

Ház

Veinovič-féle, eladó.
Beogradska (Écska) ut.

Felvilágosítás ugyanott d. e. 10—12
d. u. 2—4. Ügynökök kizárva

Megélhetését biztosítja, ki lapunk
elárusításával foglalkozik!

Lapelárusítók
rikkancsok

magas jutalék mellett azonnal
felvételnek a kiadóban. 1902

Rüht 172
és viszketeget

4 nap alatt biztosan gyógyít a
katonaságnál kitűnően bevált
SVRABULIN

Kapható csak a NIKOLICS-
gyógyszertárban Veliki Becskerek,
Zsitni trg (Gabona-tér).

Előnyös anyagbeszerzés folytán elvállalunk egyelőre a következő három osztály szerint 1895

teljes temetési rendezéseket

Az árban bentfoglaltatik: fakoporsó, szemfedő, párna, kereszt, irás, gyertya, lőkész, hitközség, brkocsi, kétlovas halottaskocsi, koporóvivők és sír. I. osztály: 1987 korona, II. osztály: 1655 korona, III. osztály: 1253 korona.

Bencze Antal és Fia ére-, fakoporsó- és szemfedőgyár.
Első Nagybecskereki Temetkezési Intézet.

Munkások!

A veliki becskerekéi cukorgyár folyó hó 5-én, pénteken, reggel 6 órakor kezdi meg újra üzemét.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Veliki Becskerek.

Nagyobb mennyiségű
finom asztali só

a napokban érkezik.



Vagontételnél a legolcsóbb árban ajánlja:

özv. Guttmann Jakabné és Fiai

Veliki Becskerek,
Zsitni trg Telefon 96.

Egy öl elsőrendű száraz
bükk- és gyertyánfa

felvágva, felaprítva és hazaszállítva
1500 koronáért kapható a

Szerb Szövetkezeti Bank R.-T.
fatelepen a Béga partján (volt Lučich-féle
fatelepe). Telefon 208. 844



DANICA

**CIPŐ-
KRÉM**

tisztít, puhít és fényesít.

Gyártja:

„SLAVIA“ vegyi cikkek gyára
tvornica kemičkih proizvoda d. d. Zagreb,
Ilica 213. Telefon: 5—46. Sürgőncim: „CEMIA“

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.